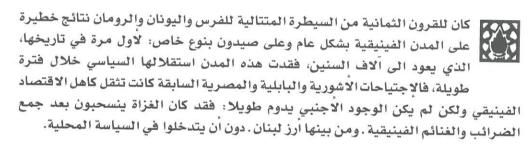
المال المال

السنة الواحدة والثلاثون - المجلد ٣٥ - العدد ٢٤٩ - كانون الثاني - شياط ٢٠١١م الموافق صفر - ربيع الاول ١٤٣٧هـ

- □ الشاعر محمد يوسف حمود
- 🗖 صيدا في العصور الفارسية
- □ مقررات سينودس الشرق الأوسط
- □ تطور وضعية الوقف في المغرب الإسلامي

صيدا في العصور الفارسية والملبنية والرومانية

رولفأ. شتوكي*



يبدو أن الملوك البابليين وحدهم قد اتخذوا بعض القرارات من أجل إقامة نظام ثابت لفينيقيا المحتلة: اذ كانت تشكل جزءا من احدى الولايات الأمبراطورية البابلية. بعد سقوط بابل عام ٥٣٩ قبل المسيح على يد الملك الأكبر الفارسي الاخميني قوروش الكبير، جرى دمج هذه الولاية البابلية في المرزبانة الخاصة للامبراطورية الاخمينية. على الأرجح أن

صيدون، المدينة الفينيقية الأقوى في العهد الفارسي، كانت مقرأ للمرزبان، الحاكم المنتدب من قبل الملك الأكبر. مع ذلك فقد احتفظ الملوك المحليون بحرية كبيرة نسبيا في نشاطاتهم السياسية وحتى الخارجية منها: فالملك الصيدوني عبد عشتار الذي تدعوه المصادر اليونانية ستراتون الفيليلاتي (حوالي ٣٦٩ ـ ٣٥٧ق.م.) ، استطاع بهدية عشرة تالونات

المدينة؛ واهمها المقبرة الملكية في القياعة ومعبد أشمون في بستان الشيخ. ففي ظل العهد الفارسى استمرت الحضارة المادية الفينيقية السائدة في النصف الأول من الأول الأول ق.م. كما حددها أريك غوبل Eric Guble متميزة باختلاط العناصر المحلية التقليدية مع العناصر الجديدة الأتية من مصر وسوريا الداخلية وبلاد ما بين النهرين. فالاختام والفخاريات والزجاجيات في العهد الفارسي، وهى نتاج فينيقى بصورة اساسية، توصف غالباً تحقيرياً على انها فن صغير، لا تتميز عن سابقاتها لا من حيث الاسلوب ولا من حيث

موضوعها الديني.

من الفضة، أي ما يوازيحوالي ٢٩٠ كلغ، أن

يقيم مع حكام اثينا علاقات وثيقة جعلتهم

يرفعونه الى مقام الوسيط، أي سفير الشؤون

وكان ملوك الفرس من جانبهم يقيمون

علاقات مميزة مع الأمراء الفينيقيين: فملوك

صيدون وصور يعطون الراى حول خطط الملك

الأكبر في المعارك. هذا ما حصل عشية معركة

سلامين (Salamine) البحرية. وهي جزيرة

صغيرة قرب أثينا، تلك المعركة التي انهت عام

٤٨٠ ق.م. بصورة ماساوية ومفجعة بالنسبة الى الشرقيين، الحرب بين اليونان والفرس.

يفسر هذا الموقع المتميز للملوك الفينيقيين

بكون الاسطول الفارسي، القاعدة الأساسية

لاى حرب ضد العدو اليوناني، يتكون بصورة

اساسية من السفن الفينقية. حتى أن أحد ملوك

فارس قد ساعد على توسع صيدون: لقد وُهبت

لها دور (Dor) ويافا من قبل "سيد الملوك"

مباشرة بعد سقوط الامبراطورية البابلية عام

٥٣٩ ق.م. اي من قبل قوروش الاكبر أو من قبل

داريوس الاول في بداية القرن الخامس ق.م.

وهو ما تذكره النقوش الفينيقية على ناووس

إن التزامات المدن اليونانية تجاه السلطة

الفارسية تتلخص بخطوطها الكبرى بالوجهين

التاليين: دفع الجزية السنوية للملك الأكبر

وتنفيذ سياسته الخارجية بوضع السفن

عدة يفسر العدد القليل من الاكتشافات داخل

المدينة بالذات. ان المصادر الأكثر غني

لمعرفتنا عن الحضارة المادية لصيدون تنحصر

في المقابر والمعابد المختلفة الموجودة خارج

إن هدم مدينة صيدا وإعادة بنائها مرات

والجيوش تحت تصرفه في حالة حرب.

اشمون عازار الثاني.

الاثينية لدى الملك الأكبر الفارسي.

واستيراد المنتوجات القبرصية باتجاه الشواطئ الفينيقية من فخار واواني ومنحوتات كلسية طرية - لم يتوقف. حوالي العام ٤٥٠ ق.م. مع وصول الفنانين اليونانيين الأوائل الذين يعملون لصالح الاثرياء الصيدونيين، انخفضت الواردات القبرصية بشكل ملحوظ. وبما انه لا يوجد مناجم للرخام في فينيقيان كان من الضروري إستيراد هذا الحجر منذ بداية القرن الخامس ق.م. من الجزر اليونانية، فالنحاتون الفينيقيون المعتادون على الحجر الرملى والحجر الكلسى الطريين والمتوفرين محليا كانوا يجهلون صلابة الرخام وكثافته القوية جداً. لهذا السبب كان الرخام يأتي من اليونان وكذلك الفنانون الذين يعرفون كيف يشتغلونه. وبسرعة تعلم المتمرنون الفينيقيون طريقة شغل احجار الرخام في مشاغل النحاتين اليونانيين.

إن تحليلي للفن الصيدوني سوف يرتكز على فن العمارة وزخرفته وكذلك على نحت النعوش والنُّصُب المعدة للنذور. ففي فن العمارة

^(*) رولف أ. شتوكي، معهد علم الآثار الكلاسيكي، جامعة بال (سويسرا) (Rolf A. Strucky, Institut d'Archeologie classique, Universite de Bale (Suisse

كان للسيطرة الفارسية صداها الواضح: في الحفريات التي أجرتها مؤسسة فورد الأميركية داخل المدينة ظهرت قاعدة لعامود لها قولب طوقي (Tore) مزخرف بنتو خفيف، وأجزاء من عامود مضلع مع انتفاخ أفقي في القسم السفلي منه، وأجزاء من تاج لعامود مكون من رأس ثور. في حين ينخرط تاج العامود بسهولة في فن العواصم الأخمينية برسيبوليس وسوز Suse (العاصمة العلامية) فإن القاعدة ذات القولب الطوقي تجد مثيلاتها القريبة في القصور الآشورية في بلاد ما بين النهرين.

لقد اكتشف موريس دونان Dunand في معبد أشمون رؤوس ثيران من نوع مشابه لمجموعة فورد. فالأسلوب المميز لتصوير الجلد والعيون والأنف لهذه الرؤوس متأثر جداً بالفن اليوناني عدا القطعة المكونة من أربعة رؤوس، فقد كانت رؤوس الثيران مشغولة علي شكل نحت نافر ولا تصلح بالتالي لتكون تاجاً لعامود، وانما كزخرفة فقط تحت سقف احدى القاعات المقدسة في المعبد.

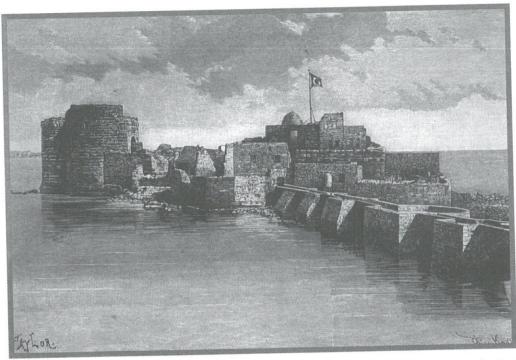
هذه الاستعارة لفن ملوك الفرس ليست مقتصرة على صيدون وحدها وإنما حصلت في مقاطعات غربية عدة من الأمبراطورية الفارسية . في قبرص، وفي كاريا (Carie) وليقيا (Lycie) وهما منطقتان في جنوب غربي تركيا. ان الاستعمال الزخرفي وليس الوظيفي لرؤوس الثيران في معبد اشمون نجده في أعلى باب المعبد . المقبرة لأحد امراء ليقيا في تريزا Trysa.

هناك اممكانية لاستنتاج علاقات فينيقية أناضولية أخرى من خلال أجزاء ثلاثة رؤوس لرجال ملتحين متشابهة فيما بينها وجدت في بستان الشيخ. انها رؤوس لحيوانات خرافية

ذكور (من نوع أبو الهول) تشبه التي وجدت على مرتفعات برسيبوليس حيث تحيط من جانبي رمز الشمس المجنحة. النوع نفسه من السفنكس (أبو الهول)، المجهول في اليونان، كان يزين سقف قاعة الحفلات التي بناها المزربان الفارسى ملك كاريا موزولوس Mausolos في معبد لابروندا Labraunda. إن رؤوس العنقاء في معبد أشمون، منفردة أم مجتمعة أربعة في تاج العامود، قد صنعت حسب التقليد الإيراني البحت الذي نجده في تيجان العواميد في برسيبوليس. هناك عنقاءات مشابهة تماما للعنقاءات الصيدونية كانت تمتد في الماضي على طول سقف ضريح الأمير البهلوي قرب إفسس Ephese حيث دفن أحد الخلفاء المباشرين للاسكندر الكبير او أحد ملوك السلالة المقدونية.

لم تكن العلاقات بين فينيقيا وليقيا تقتصر على فن العمارة؛ فقد كانت تبرز أيضاً في الفن الجنائزي. فمن بين النواويس المختلفة ذات النحت النافر والتي مصدرها المقبرة الملكية في القياعة والمحفوظة حالياً في متحف اسطنبول الأثري، هناك ناووس يتميز بغطائه العالي على شكل سقف. لقد أطلق عليه عند اكتشافه اسم الناووس الليقي بسبب من النواويس، في منطقته الاصلية، الشاطئ من النواويس، في منطقته الاصلية، الشاطئ في الهواء الطلق. بينما في صيدون وجد الناووس في الهواء الطلق. بينما في صيدون وجد الناووس الليقي، مدفوناً . حسب التقليد المحلي . في المقبرة الملكية تحت الارض.

من أجل تحليل أكثر تفصيلاً لفن الزخرفة سأركز جهدي على ناووس «المرزبان» و«النائحات" تاركاً جانباً «الليقي» والأكثر



□ قلعة صيدا البحرية

شهرة بينها، «الاسكندر». يظهر على الجانبين الصغيرين من الناووس الذي يدعى «المرزبان» والذي يعود الى حوالي العام ٢٠٠ ق.م. مأدبة وأربعة جنود من الحرس الملكي، وعلى أحد الجانبين الطويلين حفلة صيد الغزال والفهد. أما النحت على الجانب الطويل الثاني فتفسيره أكثر صعوبة: هناك على اليسار ملك يعرف تاجه الفارسي ومن صولجانه، جالس علي العرش، يرافقه خادمان يحمل أحدهما نوعا العرش، يرافقه خادمان يحمل أحدهما نوعا من منشفة. وأمام الملك سائق عربة بدولابين يستعد للذهاب ويلتفت نحو سيده. وهناك سائس يمسك «اللجام» ويلتفت نحو زميل له يهتم بحصان منفرد يجهّز لمن يمتطيه.

ان تفسيرات هذا المشهد متضاربة، جميعها ترى فيه «قصة» أو فعلاً معيناً ينطلق

من الملك مروراً بالسائق والسائس على أقصى اليمين. برأيي يجب البحث عن مصدر هذه المنحوتة في النقوش على قاعة الاستقبال الكبرى في برسيبوليس الابادانا Apadana: حيث الملك جالس والخادمان يوجدان على المنحوتة المسماة المقابلة، التي كانت في مع العربة والحصان المنفرد على الجهة اليمنى من السلم في برسيبوليس يتضاعف الإسطبل الملكي حيث نجد مركبتين وحصانين المنفردين. هنا يرافق ولي العهد الملك الأكبر ولكل واحد منهما أسطبله الخاص. برأيي، إن منحوتة الناووس لا تحكي اذن «قصة متواصلة» وإنما تحتفظ بعنصرين اساسيين من المشهد وإنما تحتفظ بعنصرين اساسيين من المشهد الملكي . ولما ان

الفن اليوناني المعاصر لم يكن يملك قبل الاسكندر طريقته الاريستقراطية الخاصة في فن النقش، فقد كان الفنانون اليونانيون يحتاجون الى نماذج أجنبية لتصوير السلطة الملكية. من أجل ذلك كانوا يختارون نماذج ايرانية تناسب ما يطلبه الملك. وكانوا يربطون بين الصور المعزولة على الطريقة اليونانية، فيؤلفون بذلك لوحة تشبه مشهداً متواصلاً.

من المحتمل أن تكون «مصادر» النحاتين اليونانيين على شكل تصاميم يرسمونها أمام منحوتات برسيبوليس: فالصور التي يعدها هؤلاء الفنانون انطلاقاً من منحوتات برسيبوليس والرسم على الجهة الداخلية لأحد دروع الناووس المدعو ناووس «الاسكندر» تعطينا الدليل على وجود هذا النوع من «دفاتر التصاميم»؛ فالرسم هو إعادة دقيقة لأحد مشاهد الاستقبال في منحوتات برسيبوليس.

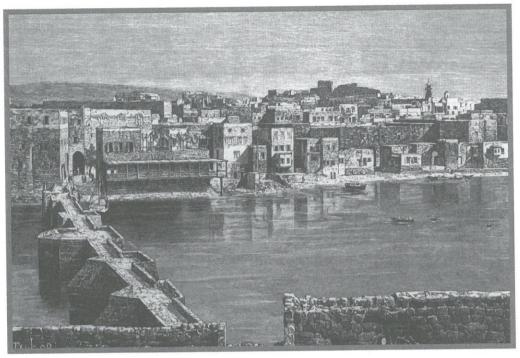
اذا كان موضوع الرسم الايقوني ذو التقليد الشرقي يتنكر تحت الثوب اليوناني في الناووس المسمة «المرزبان» فإن النقش الرئيسي علي الناووس المسمى «النائحات» قد تبنّى كليا العادات اليونانية: فالنائحات اللواتي يعود ناووسهن الى العام ٣٦٠ ق.م. لم يعدن يعبرن عن حزنهن بتمزيق ثيابهن وشد شعورهن كما يفعلن على ناووس أحيرام في بيبلوس وإنما يبقى الحزن على نمط المنحوتات الجنائزية الاثينية. فقط الطبلة في أيدي بعضهن تذكر بالنحيب اثناء الماتم الإشرقية.

خلال السبعين عاماً التي تفصل «المرزبان» عن «النائحات» حصل إذن تجذر للثقافة الهلينية في البلاط الصيدوني وكان ذلك عميقاً بحيث ان عناصر تصويرية غريبة عن التقليد الشرقي مثل النساء في حالة الحداد

على الطريقة اليونانية أصبحت موجودة بين أعضاء البلاط.

وافضل شاهد على تاثر التصوير الفينيقي بالثقافة الهلينية قبل مجىء الاسكندر الكبيرهو «منصة أشمون»، لقد اكتشفها موريس دونان عام ١٩٧٢، فكانت موضوعة على قاعدة امام المنصة العليا. لقد نحتت حوالي العام ٣٥٠ ق.م. وزخرفت بصفين من النقوش النافرة: في الأعلى نرى اجتماع الالهات والالهة اليونان حول ابولون الذي يعزف على القيثارة، وفي الاسفل رقص الحوريات والماعز البشري Satyre على لحن القيثارة والناي. إن الصور هي بالطبع يونانية ولكن تفسيرها يطرح دائما مشاكل معينة. بين زخرفة احد الاناشيد الهوميرية اليونانية، كما يقترح ذلك ارنست ويل Ernest Will وتنكر المدفن الفينيقي بالزي اليوناني كما يفسر ذلك جان فيّرون Jean Ferron حاولتُ أن أجد تسوية معينة؛ فالكتّاب القدامي يُفهموننا، وكذلك المخطوطات القديمة، انه منذ القرن الرابع ق.م. كان الفينيقيون يعرفون الالهة اليونانيين المتوافقين على الهتهم: «فاشمون» یمکن اذن ان یاخذ شکل ابولون، الاله اليوناني الذي يشفي، و«عشتروت» تأخذ بشكل افروديت و«الات» شكل اثينا. مع ذلك يبقى عدد من الألهة على المنصة لم اجد لها بعد بصورة مقنعة ما يعادلها فينيقيا انطلاقا من فرضية أن الصيدونيين الذين كانوا يزورون معبد اشمون بإمكانهم «حل رموز» هذا الصرح الاثري الغامض، فإننى لا ارى حتى الان حلولا أخرى غير البحث عن النقاط المشتركة بين الألهة اليونانيين والهة صيدون.

إذا كنا نود أن نعرف ما إذا كانت هناك شريحة إجتماعية عريضة قد تعرضت



□ شاطئ صيدا من القلعة البحرية

في القرنين الخامس والرابع ق.م. للتأثير اليوناني علينا أن نتوقف عند فئتين من الآثار الصيدونية: النواويس الرخامية الشبيهة بالإنسان ونت الندور في معبد أشمون. الشكل الخارجي للنواويس في المقبرة الملكية في القياعة وفي غيرها من المدافن الصيدونية تتشابه كثيراً الى حد أنه يمكن أن تكون من عمل محترفات النحت نفسها. إن الصيدونيين علم معترفات النحت نفسها. إن الصيدونيين كانوا ينسجون على منوال البلاط في تأثره باليونان.

أما نحت النذور فهو أيضاً بليغ في دلالته: فأشمون الآله الشاب لزروعات كان يكرّم منذ القرن السادس ق.م. في معبده خارج المدينة ضفاف نهر الأولي الذي كان يدعى

قديماً بوسترينوس Bostrenus. كان أكثر الألهة شعبية في صيدون بقدراته على الحماية والشفاء، خاصة للأطفال. فالصيدونيون الذين كانوا يريدون وضع أولادهم تحت حماية أشمون كانوا يقدمون له تماثل رخامية يسميها علماء الآثار «أولاد المعبد» (Temple-boys) كانت هذه القرابين تعبيراً عن الصلاة الدائمة للأهل. والبرهان على هذا التفسير نجده في الكتابة النذرية المحفورة على قواعد التماثيل: تبدأ الكتابات كلها باللغة الفينيقية، بالدعاء للاله «أشمون منبع الايدلال Ydlal» ثم تشير الى اسم مقدم القربان واسم ابنه، وتنتهي بالصيغة الثابتة طلب «البركة» والحماية.

في إحدى هذه الكتابات يدعى الولد بعلشيلم Ba`alshilem، إبن الملك بنعا

Benaa ملك الصيدونيين، إبن الملك عبد أمون Adedamon ملك الصيدونيين، إبن الملك بعلشيلم، ملك الصيدونيين». فالتمثال يمثل إذن أميراً شاباً من السلالة الصيدونية التي عاشت حوالي العام ٤٢٠ ق.م.: وهناك كتابات مماثلة وانما دون القاب ملكية - نجدها على قواعد تماثيل أخرى مشابهة. كما بالنسبة الى النواويس الشبيهة بالانسان، كان السكان الأثرياء في صيدون يختارون لنذورهم النوع نفسه الذي يختاره البلاط.

فاكتشافات موريس دونان تعطينا إذن دليلا إضافياً على أن التأثر بالثقافة الهلينية لم يكن يقتصر على البلاط، بل قد انتشر بصورة واسعة بين سكان صيدون. فلنتوقف مع ذلك عند واقع مهم: إن جميع الكتابات في القرنين الخامس والرابع ق.م. نذرية كانت أم رسمية كلها باللغة الفينقية المحلية، وليست باليونانية. لم يكن هناك تأثر بالتيار الغربي الذي اتى به النحاتون اليونانيون الى فينيقيا الافى مجال نحت النقوش الناتئة أو النحت النافر. وبعبارات أخرى، كان التأثر بالثقافة الهلينية في العهد الفارسي يبرز فقط بصورة سطحية في الثقافة الفينيقية دون أن يتغلغل الى أعماقها، لهذا السبب أطلقُ على هذه الظاهرة صفة «الزى» (الموضة) بدلاً من «التغير الثقافي".

هناك عنصر اساسى في الثقافة والاقتصاد الصيدونيين في العهد الفارسي هو بداية سك النقود المحلية بالفضة والبرونز في أواسط القرن الخامس ق.م. هذا التجديد لا يفسر الا بالمبادلات التجارية بين المدن الفينيقية واليونانية حيث كانت هناك عادة باجراء معاملات الدفع بواسطة العملات التي كانت تسك وعليها رموز مختلف المدن، وهو

ما كان سائداً منذ القرن السادس ق.م. إن نقوش العملات الصيدونية التي تظهر المراكب محلية واما مستعارة من فن ملوك الفرس.

إذا كان الاجتياح المقدوني عام ٣٣٣ ق.م. فهو ربما قد لا يتميز عن الهياكل المعاصرة في اليونان والاناضول.

على خلفية المدينة المحصنة او بدونها كانت تشير الى قوتها البحرية. وهناك عملات اخرى عليها زخرفات مستعارة من البلاط الاخميني: المركبة الملكية، المعركة بين الملك والاسد او الملك النبّال. مرة اخرى نقول ان المسالة اكثر تعقيدا مما نظن: فالتجديد الاقتصادي في سك العملة كان ياتي من المدن اليونانية، بينما الزخرفات والنقوش على النقود كانت إما

يمثل انقطاعا كبيرا في التاريخ السياسي لصيدون. فإن هدم المدينة من قبل الجيش الفارسي عام ٣٥٦/ ٣٥٥ ق.م. قد دمغ بالعمق الوجه الثقافي لهذا الانقطاع: إثر الانتفاضة الكبرى التي قام بها المرازبة الغربيون في الامبراطورية الفارسية حاول الملك الاكبر ارتحششتا الثالث، مرة اخيرة، ان يعيد وحدة مملكته. وبما ان مركز الانتفاضة ضد الهيمنة الفارسية كان في صيدون، فإن هذه المدينة قد عانت أكثر من غيرها، ففي معبد اشمون هدم المعبد ذو الشكل الايراني، وجرى تكسير الزينة المكونة من رؤوس الثيران وابو الهول الذكر وقواعد العواميد ذات القولب الطوقي بحيث اصبحت فتاتا. قام الصيدونيون بطمر هذه الانقاض بدفة في إحدى القنوات التي تغيرت وجهة استعمالها وذلك لحمايتها من اعادة الاستعمال الإلحادي لها. حتى قبل مجيء الاسكندر الكبير، اقيم هيكل يوناني جديد علي النسق الايوني على المنصة التي ترتفع ٢٠ مترا،



□ قطعة من ناووس روماني اكتشفت في مستودعات إحدى قاعات خان الإفرنج، وقد أشار إليه رينان في كتابه مهمّة في بلاد فينيقية"، حيث نجد إثباتاً لذلك تصويراً لمطبوعة حجرية، معززا بصورة فوتوغرافية حديثة مأخوذة من محفوظات الخان.

لقد وصف ارنست رينان Ernest

Renan مؤرخ الأديان الكبير وعالم الأثار

الذي كلفه عام ١٨٦٠ نابوليون الثالث

«ببعثة فينيقيا»، بان ظاهرة تأثر صيدون

بالثقافة الهلينية قد حصل قبل مرور

الجيش المقدوني. في العام ١٨٦٤، اي

قبل ٢٣ عاما من اكتشاف النواويس ذات

النقوش النافرة في مقبرة القياعة الملكية

وصف رينان الظاهرة على الشكل التالي:

«اننا نرى الى أي حد كان التأثير اليوناني

مسيطرا في صيدون منذ زمن مبكر.

بدأ هذا التأثير يمارس قبل الاسكندر.

تاثرت صيدون بالهلينية منذ العام ٤٠٠

ق.م. تقريبا». لا يزال هذا الحكم حتى

الأن يحتفظ بقيمته. حاولتُ أن أعدّل فيه

مبينا ان التأثير اليوناني برز منذ النصف

الاول للقرن الخامس ق.م. وانه طيلة فترة

السيطرة كانت المدن الفينيقية منذ بداية

العصر الهليني كما برهن ذلك عن حق

جان راي . کوکيه Jean Rey-coquais قد

بدأت تتكيف في بنائها للأبنية الضروبية

للألعاب الرياضية مع نمط المباريات

اليونانية. قد يبدو هذا التغير ثانويا

بالنسبة إلينا، ولكنه يحدث قطعاً مع

التقليد المتجذر في الشرق وهو احتقار غرى الذكور. ويجب ان نتذكر الغليان الشعبي اليهودي عندما ادخل سلوقس الرابع حوالي العام ١٧٠ ق.م. التدريب الرياضي بالقوة الى اورشليم. من هذه الزاوية كانت إقامة المراكز الرياضية في فينيقيا تجديدا هلينيا عميقاً. والأواني من الحجر الصلب هي الدليل على وجود تنافس رياضى في صيدون. هذه النذور التي وجدت في معبد اشمون تحمل كتابات يونانية تذكر

أسماء الفائزين. أقدم هذه الأواني يعود الى العام ٤٣/٤٤ ق.م. قدّمه سوساس Sosas الى أشمون ـ أسكليبيوس Asklepios: «في العام ٦٨ من التقويم الصيدوني قدّم سوساس، ابن زينون، الفائز، قربانا الى اسكليبيوس».

من اجل تبرير المشاركة في الألعاب الهلينية الجامعة - المحصورة مبدئيا باليونان - تذكر الكتابة عن ديوتيموس بالعلاقات القديمة والمباشرة التي كانت تربط صيدون

بطيبة في الداخل اليوناني فى (بيوسيا Boetia): فعائلة الملك قدموس تعود باصلها الى صيدون، تنحدر اذن السلالة البيوسية من سلالة صيدون واصبحت المدينتان مرتبطتين بروابط القربى الوثيقة مثل رابط البنت بالام. هناك أيضا مخطوط بشان الوساطة لاحد الصيدونيين يعود هو ايضا الى بداية القرن الثاني ق.م. انه قرار الكونفدرالية البيوسية، التي عاصمتها طيبة. بالتحديد تدل هذه الوثيقة مرة أخرى على الروابط الحميمة بين صيدون وبيوسيا. إن العلاقات بين فينيقيا واليونان التي تبرز في الميثولوجيا اليونانية تعطى الدليل على التماثل بين اليونايين والفينيقيين مما يعطى هؤلاء الحق الشرعى للمشاركة في الاحداث الثقافية الرياضية الكبرى في اليونان.

هناكعنصر ثالث يجب

نقاشه ألا وهو اللقب الذي أعطى لديوتيموس في القرار التكريمي: فهو «ديكاستيس dikastes، أي القاضي". هذه التسمية غريبة عن التقليد اليوناني ولها جذور قديمة في الشرق الأدنى وفي فلسطين وفينيقيا. أَذكّركم بالضبط بكتاب القضاة في العهد القديم. مجرد أن يشترك شخص معين - ديوتيموس - بالعاب

نيميه يعني أنه غني وأنه ينتمي إلى الطبقة الاجتماعية التي تملك سلطة سياسية محلية معينة. بعد إلغاء الملكية المحلية تشكل إعادة وظيفة القاضي أحياء للبنية السياسية الفينيقية القديمة. برأيي لا يقتصر الأمر على مجرد تغيير في اللقب وإنما يتعلق باستعادة تقليد قديم له ما يوازيه في الثقافة المادية. إن فن صنع التماثيل اليوناني في معبد إشمون يتبع في خطوطه العريضة تطور النحت اليوناني المعاصر له: «فأولاد المعبد» و«بنات المعبد» يحتفظان بمواقفهما، ونحت الرؤوس والأجساد يتكيف مع الأسلوب الراهن. إذا استطعنا معاينة تماثيل الأولاد والنساء في سوق الأثريات بعد فقدها، فإنها بحجمها البشري قد لا تتميز عن تلك التي اكتشفت في اليونان أو في إيطاليا، مع الأسف تبقى هذه المقارنة نظرية، لأنه خلال الاحداث السياسية بين ١٩٧٥ و١٩٩٠ سرق زهاء ٪۹۰ من ٦٦٠ منحوته او جزءمنيناء كان موريسدونان قد وضع جردة فيها اثناء حفرياته في معبد اشمون. ومنذ اكتشاف التماثيل الأولى في سوق الأثريات السويسري والانكليزي عام

١٩٩١، أتابع بكل الوسائل الممكنة المنشورات

والمحاضرات والبرنامج المتخصص على

الانترنيت من أجل البحث عن الأرث اللبناني.

ولكن لنعد الى تحليلنا: إن العودة الى

الألقاب ما قبل الهلينية وحتى ما قبل الفارسية

بالنسبة الى القائد المحلي لمدينة صيدون من المحتمل أن يكون لها تفسير مزدوج: من جهة كان لقب الملك مخصصاً لأعضاء السلالتين الكبيرتين السلوقية والبطليموسية، ومن جهة أخرى، يدل اللقب على أن الهلينية لم تكن «باتجاه واحد" - أي أنه مع تقدم الزمن كانت التأثيرات اليونانية تزداد سيطرة - بالعكس كان هناك رد فعل محلى على الضغوط الغريبة يتجلى «بالعودة الى الجذور الخاصة».

تبرز أيضاً هذه الارادة في الإبقاء على التقاليد الخاصة في مجال الثقافة المادية: لقد رأينا ان نحت النذور في معبد أشمون لم يعد يتميز عن نحت المراكز الهلينية الغربية الكبرى، وهكذا يظهر اشمون على شكل اسكليبيوس/ اسكولاب Aesculape أو أبولون اليوناني. بالنسبة الى عشتروت فإن الصبيدونيينِ أنشأوا لها منذ القرن الرابع ق.م. نوعا ايقونيا جديداً: ليست افروديت/ فينوس العارية في التقليد الغربي وانما هي صورة تتجنب أي عنصر بشري. مقعد مع متكأين على شكل ابي الهول لا توضع عليه صورة الالهة وإنما مجرد كتلة معينة أو هرم صغير. ففي قاعة كبرى بلا سقف من معبد أشمون يوجد «عرش عشترون الفارغ» الذي يمثل تمثال العبادة وهو موضوع في جحر صغير في اقصى الحائط. إن النفور المتجذر عميقاً في الشرق ضد تمثيل الالهة على شكل بشري، عاد إذن الى الظهور في فترة معينة عندما وصلت تماثيل العبادة في العالم اجمع الى أوجهها.

منذ القرن الرابع ق.م. كان الفينيقيون يملكون وكالات تجارية في المدن النجارية الكبرى في اليونان وفي إيطاليا . كما هو الأمر فيبير اوس Piree وفي بوزيولي Pozzuoli. خلال



العصر الهليني تزايد هذا النوع من الإقامة الفينيقية في الغرب: ففي ديلوس Delos بنى «التجار واصحاب السفن واصحاب المستودعات من بريتوس Berytos» (بيروت) عام ١٥٣/ ١٥٢ ق.م. مؤسسة البوزيدونيين Posedoniastes وهي بناء كبير يستخدم في الوقت نفسه كمستودع وكمقر للاجتماع وكمركز لعبادة ألهة أسلافهم . بوزيدون Poseidon وعشتروت/ افروديت. مخطط البناء غريب عن فن العمارة الأغريقي، واقرب ما يوازيه من ابنية موجودة في فينقيا: في بداية القرن الثالث ق.م. بنى الصيدونيون في معبد اشمون عند اسفل المنصة العالية، بناء مشابها أحد حيطانه الخارجية مزين بالنقوش التي تمثل زياحات الاطفال. يتكون «البناء ذو نقوش الاطفال: من بهو كبير مكشوف، ومن مصليات ومخازن للأشياء المستخدمة في العبادة وللمنحوتات النذرية. هناك كتابات فينقية على قاعدة احد تماثيل «أولاد المعبد» في معبد أشمون تدلنا على أن بعض الأشخاص كانوا يضطلعون بمهمة «حراسة تماثيل الأطفال» و«حراسة الباب» وهي وظيفة عبادية موجودة بالكلمات نفسها في كتابة يونانية في مؤسسة البوزيدونيين في ديلوس.

كان الفينيقيون المقيمون في اليونان على ما يبدو يحضرون ليس فقط بضائعهم وإنما ايضا نمطهم في البناء وعباداتهم. وبمعنى مزدوج ليست الهلينية الفينقية إذن «طريقا باتجاه واحد»: كانت تظهر فينيقيا ردود فعل ترفع التقليد المحلى ضد التاثيرات الغربية، وفي اليونان كانت المساهمات الفينيقية في العمارة وفي العبادة أمراً بديهياً.

وقد انتهى تالق صيدون اثر قيام الجنرال بومبيوس الكبير عام ١٤ ق.م. باحتلال



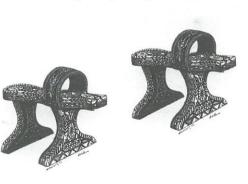
□ من أثار الامبراطورية الرومانية

الامبراطورية السلوقية وانشاء المقاطعة الرومانية. كانت صورة وفق الكتاب القدامي والحفريات الراهنة في طليعة الثقافة الفينيقية في ذلك العصر. ومع ذلك اظهرت حفريات القلعة في صيدا اثار مسرح وهو بناء مالوف في مدن الأمبر اطورية الرومانية. إن النواويس ذات النحت النافر والتماثيل الرومانية التي وجدت في صيدا تنطبع باسلوب متخلف وريفي، ما عدا بعض الاستثناءات. معظمها لم يعد يجري نحته في الرخام المستورد وإنما في الحجر الطري المحلي.

مع ذلك، هناك إنتاج لفئة من الأشياء الفخمة يرتبط بصيدون الرومانية، الا وهو انتاج الزجاج المنفوخ. لقد وقع كل من ارتاس Ariston ونيكون Nikon واريستون Artas وايرينايوس Eirenaios الأواني التي نفخت في قوالب خاصة، ليس فقط بأسمائهم بل ايضا باسم مدينتهم ـ وطنهم صيدون. اما اهم صانعي الزجاج إنيون Ennion لم يجد ضرورة مع الاسف لان يحدد هويته.

ضعفا وانما هو قوة فعلية لهذه الثقافة بعكس ما قد يظن. أن الفضول تجاه الشركاء القريبين او البعيدين، وهي ميزة بالنسبة الى شعب من التجار يعيش من العلاقات مع الغير، قد سهّل إدخال نماذج ايقونية جديدة واتجاهات اسلوبية ومواد للبناء والنحت.

إن رؤوس الثيران أو العنقاء والمنحوتات النافرة على النواويس الملكية او تماثيل الاطفال بالرخام المقدمة الى أشمون تتبع الخطوط الكبرى للأزياء الهلينية المشتركة في الحوض الشرقي للبحر الابيض المتوسط منذ القرن الخامس ق.م. ولكن في العصر الهلينى عندما أصبح الاستقلال السياسي والهوية الثقافية للمدينة مهددين، ظهرت مقاومة محلية ضد السيطرة الخارجية. بالعودة الى المؤسسات السياسية القديمة وإلى صور العبادة التقليدية، يبحث الصيدونيون عن مصادرهم الايديولوجية والروحية الخاصة بهم. إن «السلم الروماني» يساوي على ما يبدو بين جميع الاتجاهات الفردية في فينيقيا. ومع ذلك يجب الانتظار بضعة قرون لنشهد عودة للتقاليد المحلية التي بقيت محفوظة تحت «الغطاء الهش» للثقافة الرومانية.



إن الطاسات والكؤوس الرومانية بالزجاج

الشفاف الملون او غير الملون كانت موضع

تقدير في العالم أجمع وتصل أسعارها الي

اسعار الأوانى المطبخية المصنوعة من

الفضة، شأنها في ذلك شأن أواني المرمر

الصغيرة التي كانت تنتج في العصور الفينيقية

والفارسية واليونانية. لقد اعطت حفرياتنا التي

جرت على شكل طبقات في مدينة بترا، عاصمة

الانباط، الدليل على ان بداية هذه التقنية

الجديدة لم تكن في عصر هيرودوس الكبير بل

تعود الى النصف الاول من القرن الاول ق.م.

إن اكتشاف الاواني الزجاجية نادر في صيدون،

مركز انتاج الزجاج المنفوخ. وقد أعطى الدليل

على ذلك معبد اشمون الذي انخفضت اهميته

بوضوح في العهد الروماني: لقد وجد موريس

دونان كمية كبيرة من قطع الزجاج حول أحواض

الاغتسال - وهي بقايا الاواني - لم يتمكن من

لقد شهدت الثقافة المادية لصيدون بين

القرن السادس ق.م. والقرن الثالث الميلادي

تناقضا بين الانفتاح على التجديدات الأتية

من الخارج - إيران، اليونان وايطاليا - وارادة

الابقاء على التقاليد المحلية. ليس هذا التناقض

عدها قطعة قطعة ولكنه وزنها بالكيلو.